Porównanie tłumaczeń Psalmów 16:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego rozweseliło się moje serce i moje jestestwo\* doznaje radości, Więcej! Moje ciało spoczywać będzie bezpiecznie,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub: chwała, ּכָבֹוד (kawod). Niektóre Mss: ּכְבֵדִי (kewedi), czyli: wątroba moja (siedlisko uczuć. Zob: <x>230 30:12</x>;<x>230 57:9</x>;<x>230 108:1</x>). W G: język, γλῶσσα. [↑](#footnote-ref-2)